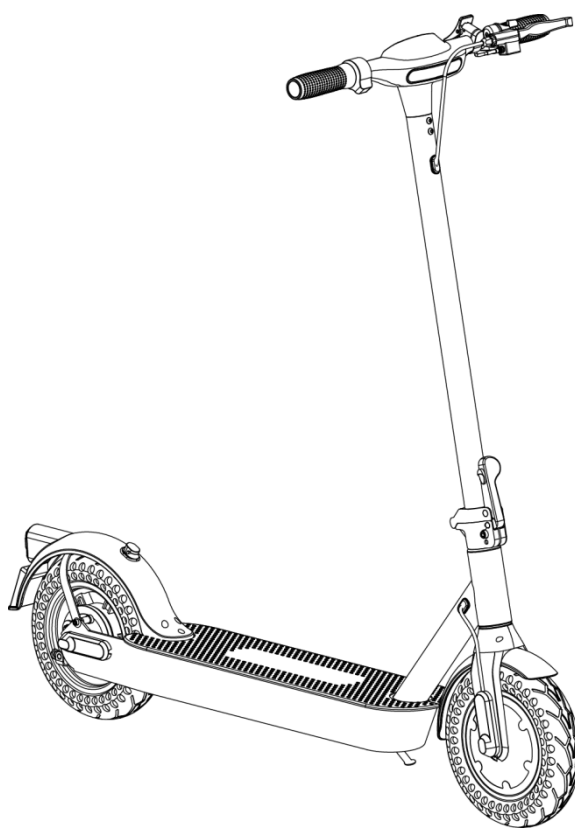


# NÁVOD NA OBLUHU

**Skladacie elektrolobežka**

**Model: VeGA MAXSPEED H10M**



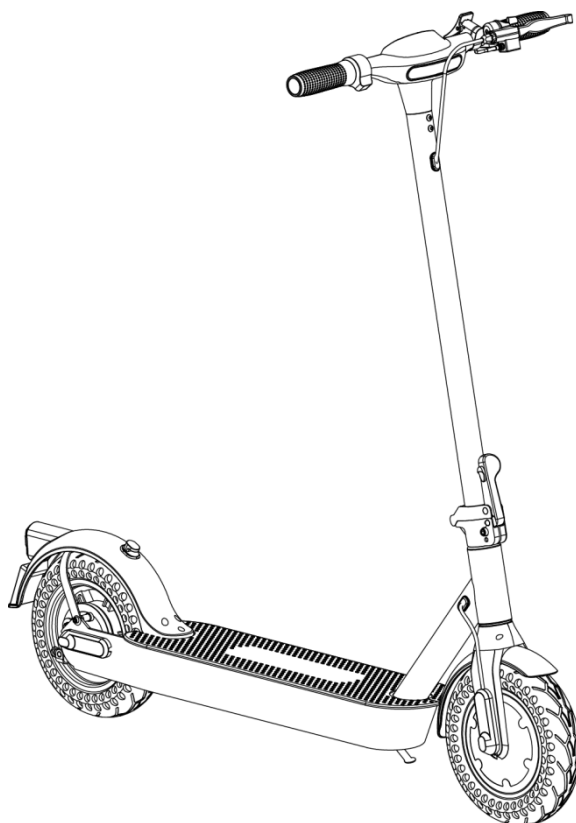
**PRED PRVÝM POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA  
OBSLUHU. JE NEVYHNUTNÉ RIADIŤ SA BEZPEČNOSTNÝMI POKYNMI!  
NEDODRŽANIE TÝCHTO POKUNŮ MÔŽE VIESŤ K NEBEZPEČNÝM  
ÚRAZOM! STAROSTLIVO USCHOVAJTE TENTO NÁVOD!**

## **OBSAH**

OBSAH.....	2
1. Výrobok a príslušenstvo.....	3
2. Funkcie.....	4
3. Montáž.....	6
4. Nabíjanie kolobežky.....	8
5. Pokyny pre jazdu na kolobežke.....	8
6. Bezpečnostné pokyny.....	10
Bezpečnostné pokyny.....	14
7. Skladanie a preprava.....	15
8. Pravidelná údržba a skladovanie údržba.....	16
9. Parametre elektrické kolobežky.....	19
10. Prítomnosť toxických a škodlivých látok.....	20
11. Záruka.....	21
12. Vyhlásenie o zhode.....	22

# 1. Výrobek a příslušenství

## Výrobek



## Příslušenství:

návod na obsluhu,

4 x skrutka,



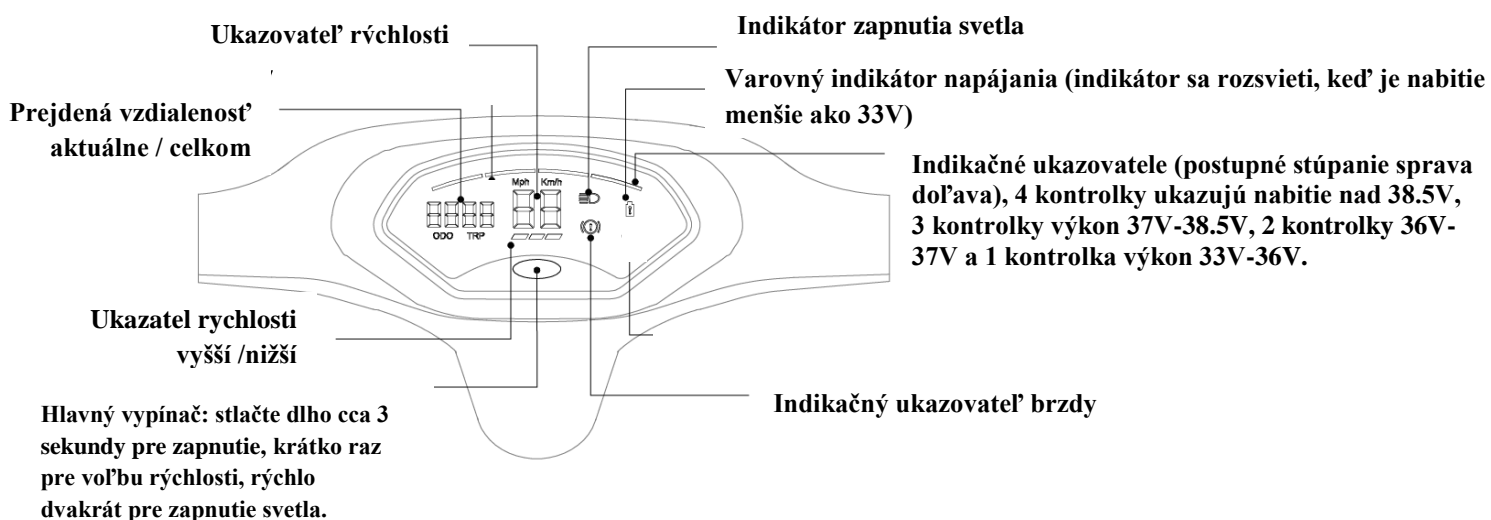
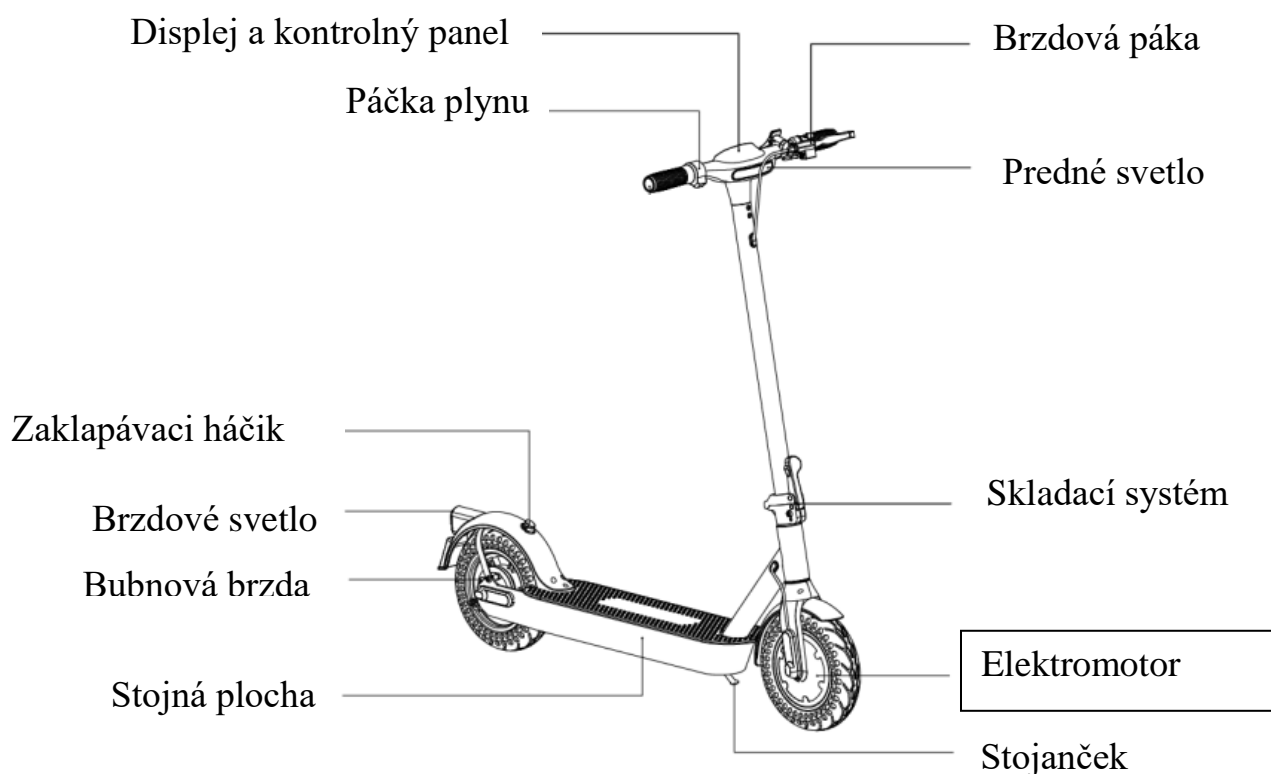
imbusový klíč,



nabíjačka.



## 2. Funkcie

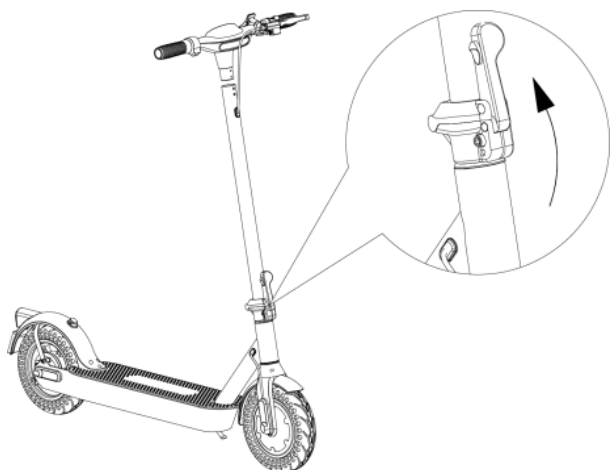


Dlhým stlačením tlačidla hlavného vypínača spustíte stroj (všetky kontrolky sa rozsvieti a potom sa obnoví východiskové nastavenie); po spustení prístroj zobrazí celkový počet najazdených kilometrov, ktorý bude po 5 sekundách obnovený na počet najazdených kilometrov za trasu; krátko stlačte pre nastavenie prevodového stupňa a stlačením dvakrát za sebou zapnete svetla, stlačením trikrát krátko za sebou možné prepnúť medzi jednotkami km / h a MP / h.

Po 10 minútach nečinnosti sa kolobežka automaticky vypne.

### 3. Montáž

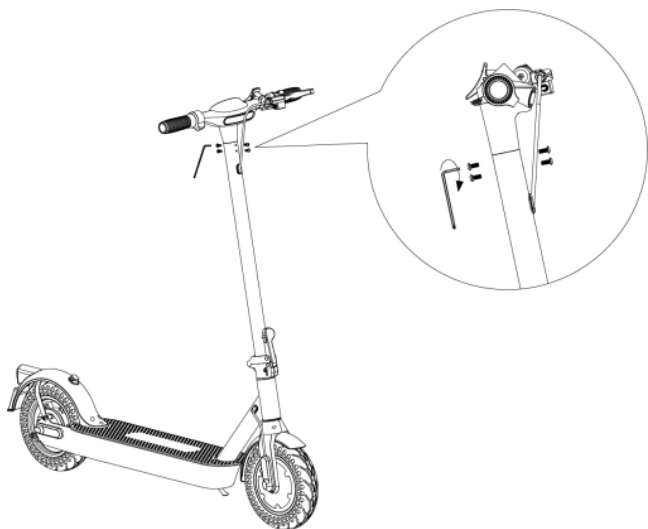
1) Dajte tyč riadidiel do zvislej polohy.



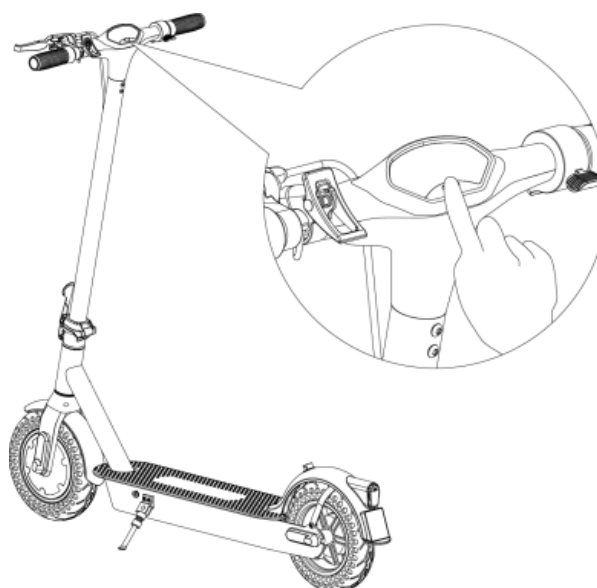
2) Zasuňte riadidlá.



3) Pre dotiahnutie použite imbusový kľúč (súčasť balenia).



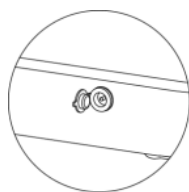
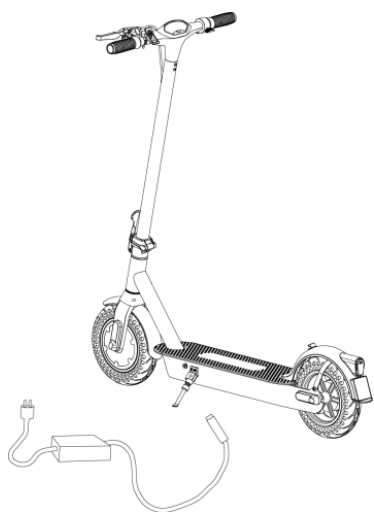
4) Po dotiahnutí skrutiek a zostavení riadidiel vykonajte zariadení zapnutím hlavného vypínača.



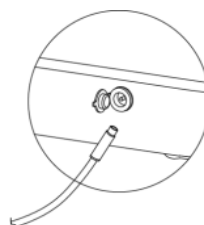
## **Hlavný vypínač**

- 1) Stlačením a podržaním tlačidla hlavného vypínača po dobu dvoch sekúnd zapnete / vypnete;
- 2) Stlačením tlačidla hlavného vypínača dvakrát rýchlo zapnete svetla.
- 3) Rýchlym stlačením tlačidla hlavného vypínača volíte medzi prevodmi.

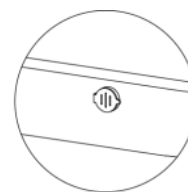
## 4. Nabíjení kolobežky



otvorte  
krytku



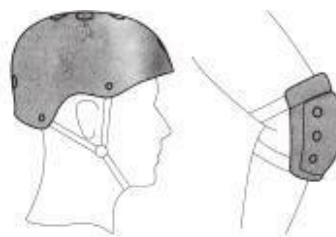
pripojte  
nabíjačku



zatvorte krytku

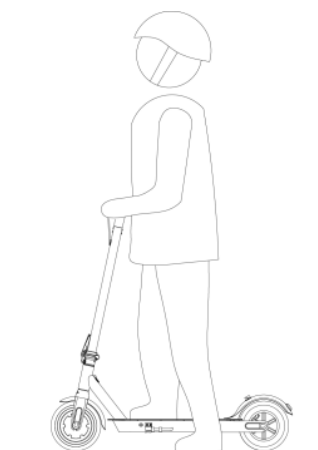
## 5. Pokyny pre jazdu na kolobežke

Ak sa učíte na Vašej novej elektrokolobežke, používajte vždy prilbu, chrániče kolien a ďalšie ochranné prostriedky.



1) Zapnite kolobežku a skontrolujte svetelné indikátory stavu nabitia batérie.

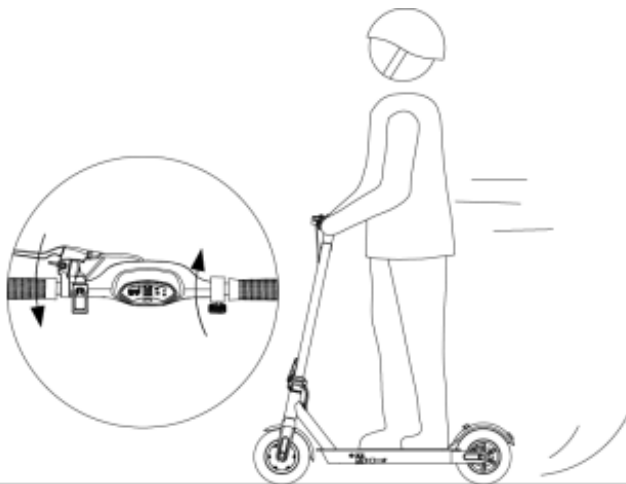
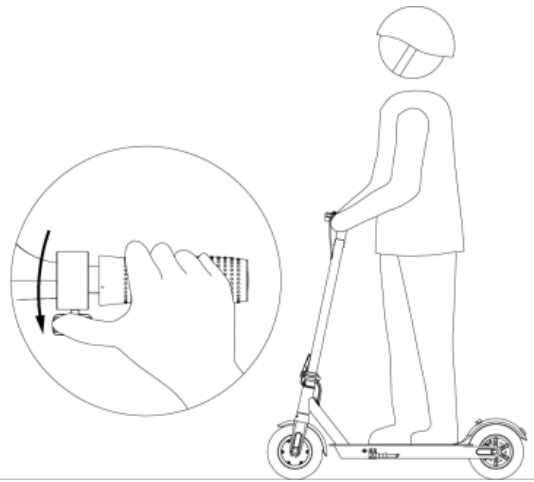
2) Jednou nohou sa postavte na stojnou plochu, druhú ponechajte na zemi.



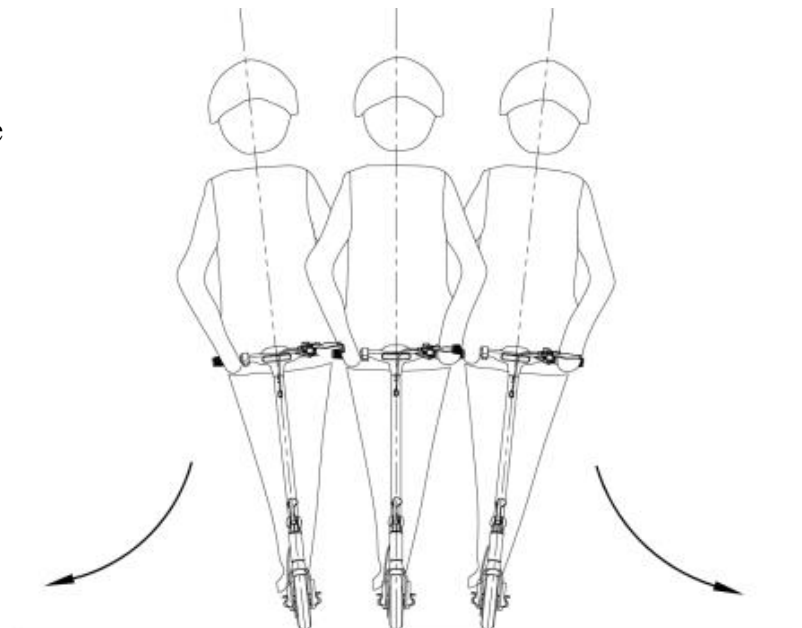


3) Odrazte sa a akonáhle sa kolobežka rozbehne, môžete postaviť na stojnú plochu i druhú nohu, stlačte páčku plynu (rýchlosť by mala byť vyššia ako 5km / h).

4) Uvoľnite páčku plynu, ak chcete spomaliť. Ak uvoľníte páčku plynu, systém rekuperácie kinetickej energie automaticky spomaľuje elektokolobežku. Na rýchle zabrzdzenie stlačte páčku brzd.



5) Nakloňte svoje telo mierne doľava, aby ste sa otočili doľava, nakloňte svoje telo mierne, aby ste sa otočili doprava. Pozvoľna otáčajte riadidlami.



## 6. Bezpečnostné pokyny

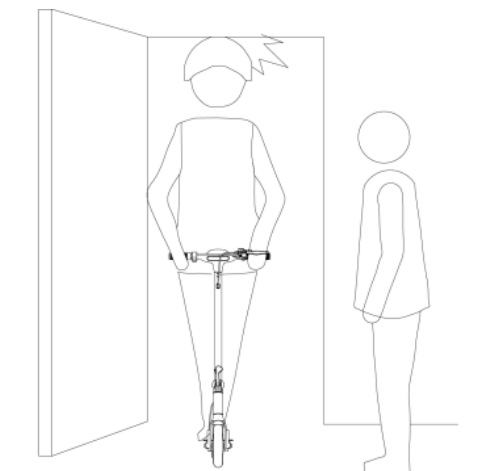
Jazda za dažďa sa neodporúča



Odporúča sa mierne ohnúť kolená, aby ste sa lepšie prispôbilibi nerovnej silnici. Pokiaľ cestujete po nerovnej ceste, udržiavajte nízku rýchlosť (5-10 km / h).



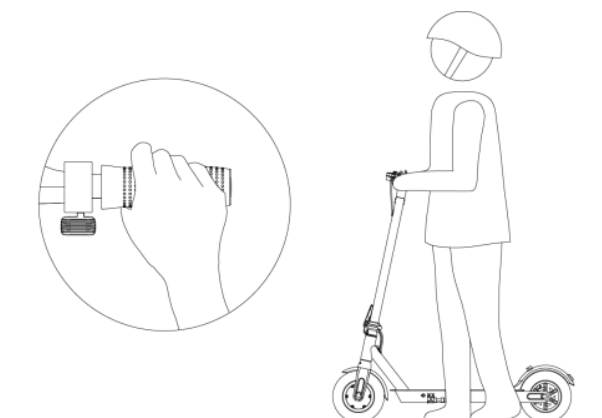
Pri vstupe do akejkoľvek miestnosti, výťahu atď. Buďte opatrní, aby ste sa nezranili o rám dverí.



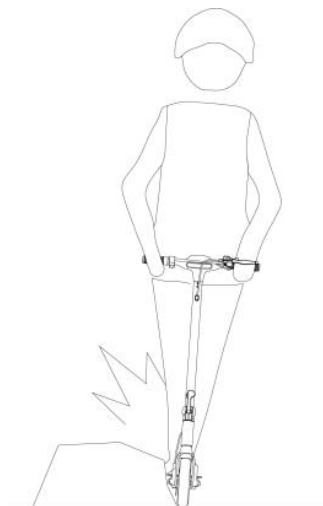
Pri schádzaní kopca nepridávajte rýchlosť.



Pri chôdzi s kolobežkou  
nepoužívajte páčku plynu.



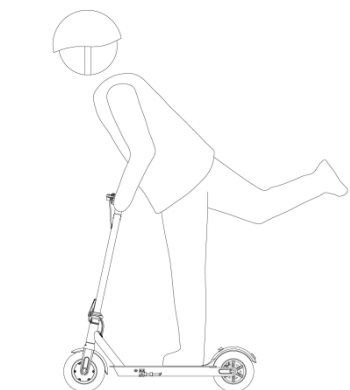
Je doporučené objet prípadné prekážky, ktoré sa  
môžu náhle vyskytnúť na ceste.



Nevešajte na riadidlá batohy alebo  
iné ťažké predmety.

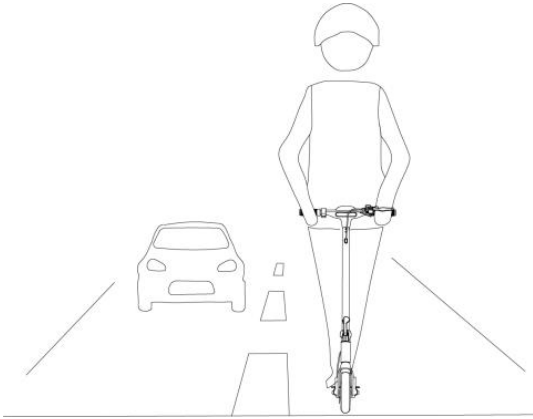


Pri jazde je zakázané stáť len na  
jednej nohe.

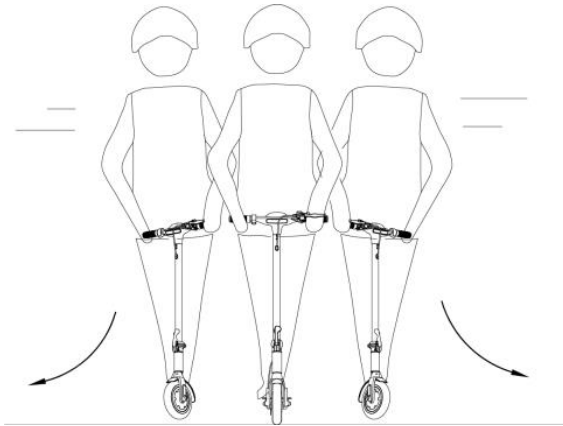


## Predchádzanie nebezpečné jazde

Je zakázané opustiť kolobežku na vozovke pre motorové vozidlá alebo na ňu vojsť vo vysokej rýchlosti.



Je zakázané pri jazde ostro zatačať v obytných oblastiach s veľkým výskytom okoloidúcich.



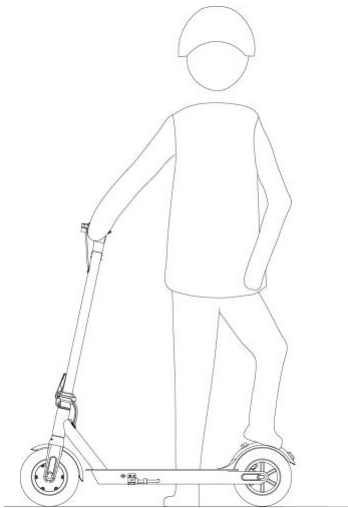
Je zakázané prechádzať kalužami, ktoré presahujú hĺbku 2 cm.



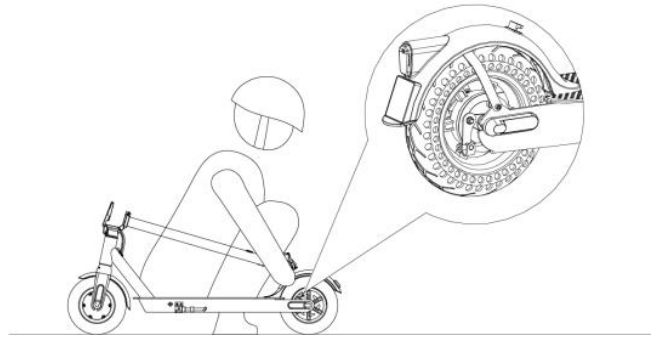
Na kolobežke smie jazdiť len jedna osoba, nie je dovolené držať v náručí deti.



Nešliapte na zadnú časť blatníka.



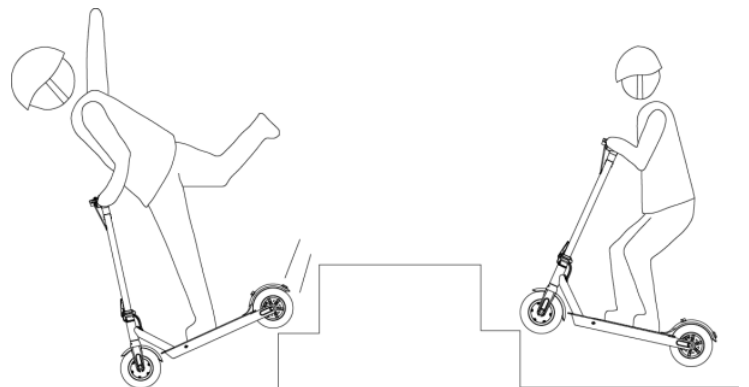
Nedotýkajte sa bubnové brzdy.



Vždy držte obe ruky na riadidlách.



Vyhňte sa jazde po vysokých prekážkach, ako sú schody, obrubníky alebo iné predmety.

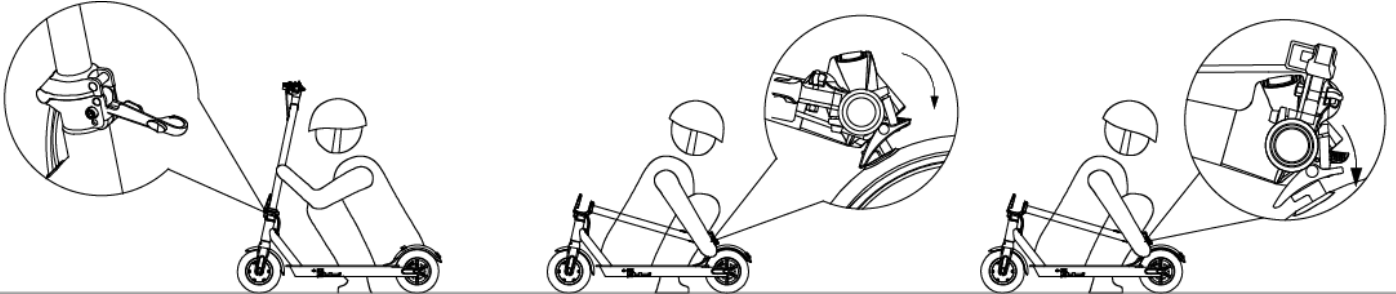


## Bezpečnostné pokyny

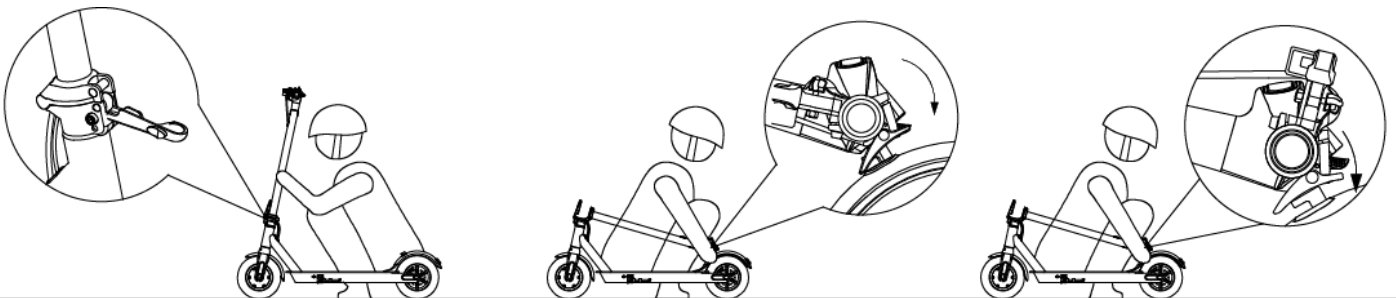
- 1) Elektrická kolobežka - je len zariadenie pre zábavu, nie vozidlo. Akonáhle však idete na verejnom priestranstve, elektrická kolobežka prináša určité riziká pre vašu bezpečnosť. Kvôli vašej bezpečnosti a bezpečnosti ostatných musíte prísne dodržiavať pokyny, uvedené v tomto návode.
  
- 2) Mali by ste si uvedomiť, že ak jazdíte na kolobežke vo verejnej doprave, musíte dodržiavať všetky bezpečnostné odporúčania. Nezabudnite tiež na možnosť kolízie z dôvodu porušenia pravidiel cestnej premávky chodcov alebo vozidiel, existuje aj riziko zranenia v dôsledku nesprávneho použitia. Rovnako ako u iných typov vozidiel platí, že čím vyššia je rýchlosť elektrické kolobežky, tým väčšia je brzdná dráha. Na niektorých hladkých cestách môže núdzové brzdenie spôsobiť šmyk, stratu rovnováhy alebo dokonca pád. Pri používaní elektrickej kolobežky preto musíte byť ostražití, dodržiavať primeranú rýchlosť, udržiavať bezpečnú vzdialenosť od chodcov a / alebo iných vozidiel. Pri jazde v neznámom teréne dodržiajte ostražitosť a primeranú rýchlosť.
  
- 3) Pri jazde na elektrické kolobežke rešpektujte práva chodcov. Neohrozujte je, obzvlášť deti. Znížte rýchlosť okolo nich. Ak sa pohybujete v rovnakom smere s chodcami, snažte sa držať čo najviac na ľavej strane. V opačnom smere s chodcami sa držte vpravo a spomaľte.
  
- 4) Dôsledne dodržiajte pravidlá cestnej premávky a tiež prísne dodržiavajte pravidlá stanovené v pokynoch a bezpečnostných odporúčaníach. Porušenie vyššie uvedených pravidiel môže mať za následok finančné výdavky, zranenia osôb, dopravné nehody, právne spory, konflikty a ďalšie neprijemné situácie. Naša spoločnosť v prípade nedodržania pravidiel nenesie žiadnu zodpovednosť.
  
- 5) Aby nedošlo k zraneniu, nepožičiavajte elektrickú kolobežku osobám, ktoré nevedia, ako ju použiť. Než svoju kolobežku zapožičiate priateľom, odovzdajte im všetky pokyny a poučte je, že musí nosiť vhodné bezpečnostné vybavenie.
  
- 6) Pred každým použitím kolobežku starostlivo skontrolujte. Ak zistíte, že došlo k rozbitiu dielov, životnosť batérie sa evidentne znížila, z pneumatík uniká vzduch alebo sú známky nadmerného opotrebenia, neobvyklé zvuky pri zatačaní alebo iné nezvyčajné príznaky, prosím ihneď prestaňte kolobežku používať.

## 7. Skladanie a preprava

### Skladanie

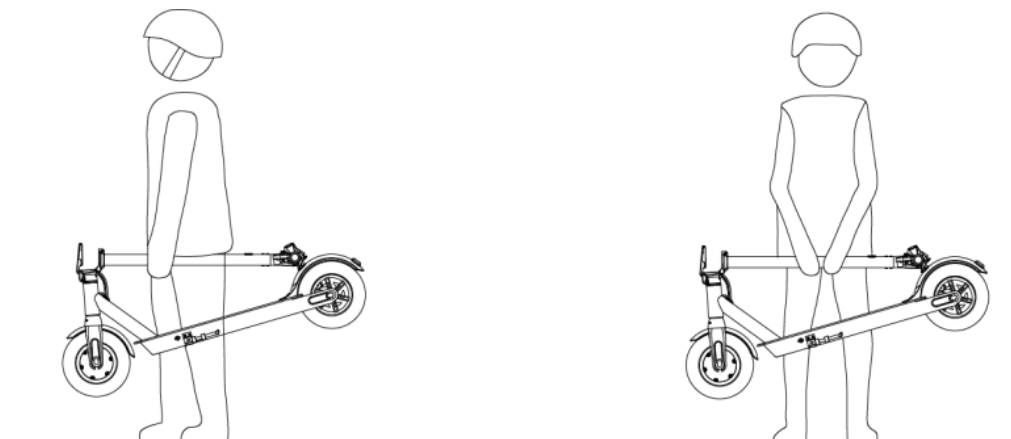


Uistite sa, že je elektrokolobežka vypnutá. Zatlačte na bezpečnostné háčik a zatahnite zámok riadidiel dole. Sklopte riadidlá nadol, kým nezapadnú do háčika na zadnom blatníku. Pri rozklade zľahka zatlačte zadný blatník dole a odomknite riadidlá. Zdvihnite riadidlá do zvislej polohy. Zatlačte zámok riadidiel proti riadidlám, kým správne nezapadne bezpečnostné háčik.



### Preprava

Zloženú kolobežku možno niesť v jednej ruke.



## **8. Pravidelná údržba a skladovanie údržba**

### **Čistenie a skladovanie elektrické kolobežky**

Pokiaľ na povrchu elektrické kolobežky nájdete nečistoty, utrite mäkkou vlhkou handričkou; Na čistenie kolobežky od škvŕn môžete použiť ochrannú pastu a drobný kefku a potom ho utrite vlhkou handričkou. Ak narazíte na poškrábané časti vyrobené z plastu, použite na ich vyleštenie vhodný brúsny papier alebo iné brúsne materiály.

Varovanie: Na čistenie vozidla nepoužívajte alkohol, benzín, petrolej alebo iné korozívne riešenie, prchavé chemické rozpúšťadlá. V opačnom prípade to spôsobí vážne poškodenie tela kolobežky a môže narušiť štruktúru vnútorných prvkov. Neumývajte elektrickú kolobežku pod silným tlakom vody, uistite sa, že je kolobežka vo vypnutom stave. Po nabití kolobežky je navyše nutné nasadiť späť krytku na vstup nabíjacieho konektora, inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo môže dôjsť k vážnemu poškodeniu vodou spôsobeným vniknutím vody do tohto otvoru.

Ak kolobežku nepoužívate, uložte ju na suchom a chladnom mieste a nenechávajte ju dlho na ulici. Ponechanie zariadenia na slnku / pri extrémne vysokej teplote / nízkej teplote môže spôsobiť rýchle starnutie vonkajšieho tela a kol elektrické kolobežky alebo znížiť životnosť batérie.

### **Údržba batérie**

- 1) Nepoužívajte batérie iných značiek, aby ste predišli nebezpečnej situácie;
- 2) Neotvárajte a nerozoberajte batériu, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Zabráňte kontaktu s kovovými predmetmi, aby nedošlo ku skratu. Inak môže dôjsť k porušeniu batérie alebo k zraneniu užívateľa;



3) Odporúča sa použiť AC adaptér, ktorý je dodávaný v pôvodnej dodávke zariadenia, aby sa zabránilo nehode alebo požiaru;

4) Nesprávna likvidácia použitých batérií a akumulátorov je príčinou závažného znečistenia životného prostredia. Batérie prosím likvidujte v súlade s miestnymi zákonmi. Batérie nelikvidujte spoločne s potravinovým odpadom. Chráňte životné prostredie!

5) Po každom použití zariadenia batériu nabite, aby ste predĺžili jej životnosť.

Neskladujte batériu elektrické kolobežky v miestnostiach s teplotami nad 50 ° C alebo menšími ako -20 ° C (napríklad nenechávajte batériu elektrické nabíjačky a iné batérie v automobiloch v letnom období na horúcom slnku). V dôsledku tohto môže dôjsť k zhoršeniu stavu batérie, prehriatiu a môže dokonca spôsobiť vznietenie. Ak kolobežku dlhšie ako 30 dní, nabite batériu a udržiajte zariadenia na chladnom a suchom mieste. Každých 60 dní je potrebné batériu nabiť, inak existuje pravdepodobnosť jej poruchy, na ktorú sa nevzťahuje záručný servis.

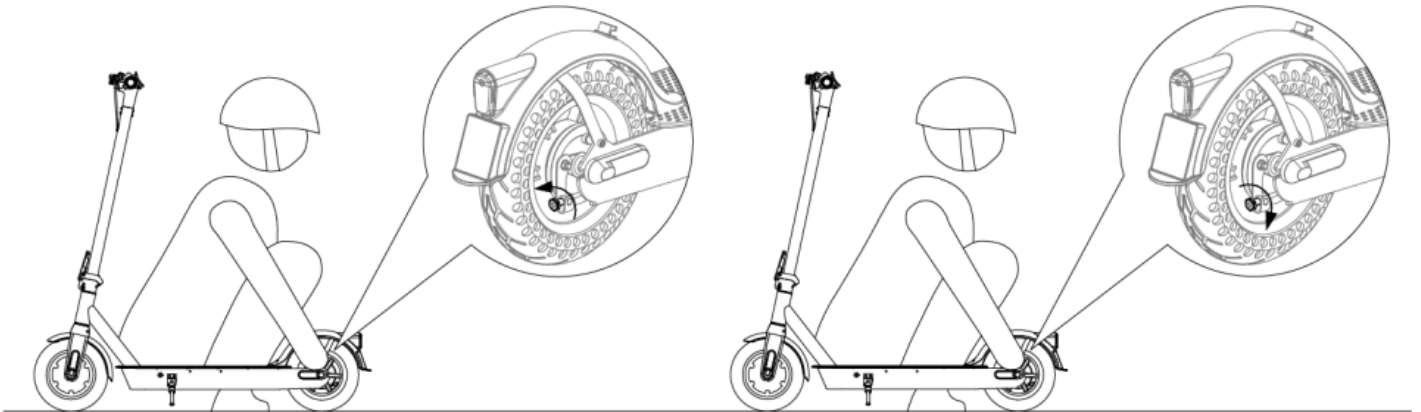
Vyvarujte sa úplného vybitia zariadenie, predĺži sa tým životnosť batérie. Pri používaní zariadenia pri normálnej izbovej teplote bude batéria schopná prejsť oveľa väčšiu vzdialenosť a jej výkon bude lepšie; ak ale kolobežku používate pri teplotách nižších ako 0° C, môže dôjsť k zníženiu výkonu.

Pri teplote -20° C je prejdená vzdialenosť menšiu ako za normálnych podmienok, môže klesnúť na polovicu alebo dokonca menej. Ak teplota stúpne, zvýši sa tiež prejdená vzdialenosť kolobežky.

Poznámka: Plne nabitá kolobežka vydrží v pohotovostnom režime približne 120-180 dní. Batéria má inteligentný čip, ktorý ukladá informácie o jej nabíjaní a vybíjaní. Ak batériu nenabíjate dlhšiu dobu, môže dôjsť k vážnemu poškodeniu, pre ktoré nie je možné zariadenie znova nabiť. Tento druh poškodenia nie je zahrnutý v bezplatnom záručnom servise. (Pozor: Nerozoberajte zariadenie neoprávnenými osobami, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo vážneho zranenia v dôsledku skrat.

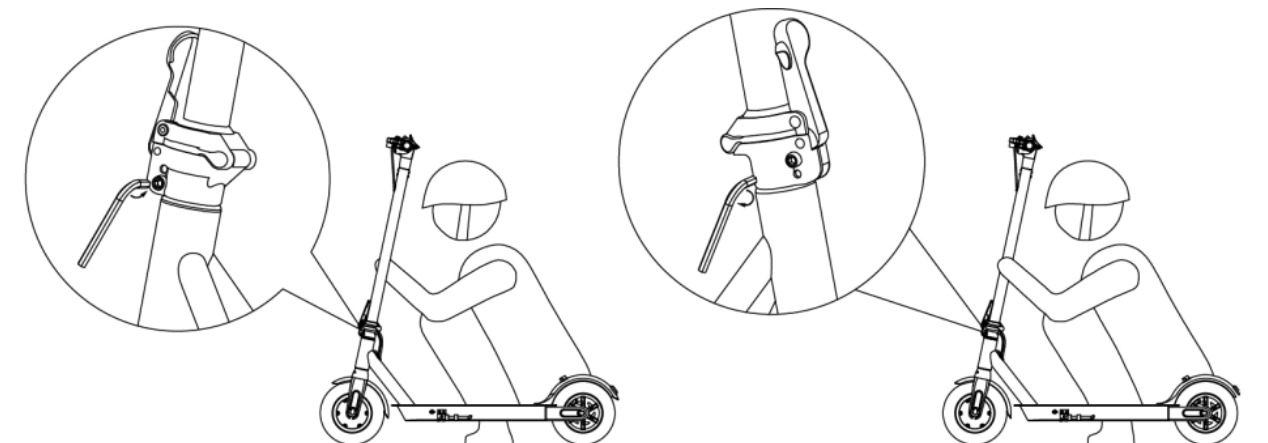
## Nastavenie brzdového kotúča

Ak je brzda pevne utiahnutá: otočte maticu brzdy proti smeru hodinových ručičiek; ak si myslíte, že je brzda uvoľnená, otočte maticu brzdy v smere hodinových ručičiek.



## Nastavenie riadidiel

Príliš voľná tyč riadidiel: pomocou šesťhranného kľúča M5 utiahnite dve skrutky blízko skladačieho mechanizmu.



## 9. Parametre elektrické kolobežky

Názov	<b>VeGA MAXSPEED H10M</b>
Rozmer pripravená k jazde	117 x 47 x 162 cm
Rozmer zložená	117 x 47 x 52 cm
Hmotnosť	16 Kg
Max. zaťaženie	120 Kg
Vek	od 14 let
Doporučená výška	od 120 cm
Rýchlosť podľa nastavení	15-20- 25km/h
Dojazdová vzdialenosť	33 - 40 (záleží na povrchu, členenie terénu, váhy zaťaženia, rýchlosti, štýlu jazdy)
Maximálny sklon	11°
Vhodné pre	Pevný povrch vozovky, hladký hlinený povrch, prekážky vysoké menej ako 1 cm, hĺbka kaluží nie viac ako 2 cm
Teplotní rozsah pre prevoz	-10-40 (°C)
Teplotní rozsah pre skladovanie	-20-45 (°C)
Vodotesná úroveň	IPX4
Hodnotené napätie (VDC)	36v
Maximálne napätie nabíjania (VDC)	42v
Menovitý výkon batérie	Li-ion 36V, 10 Ah
Inteligentní systém správy batérie	Tlak, nedostatočné napätie, skrat, automatický režim vypnutia, ochrana proti prehriatiu, kontrola batérie
Menovitý výkon motoru	350 W
Menovitý výkon sitového adaptéru	54 W
Menovitý vstup napätie (VAC) sitového adaptéru	100-240V
Menovitý výstup napätie ( VDC ) sitového adaptéru	42V
Menovitý prúd sitového adaptéru	1.5 A
Doba nabíjání	6~8h

## 10. Prítomnosť toxických a škodlivých látok

Názov	Prvky toxických a škodlivých látok					
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE
Síťový adaptér	X	O	O	O	O	O
Batérie	X	O	O	O		O
Spojovací kábel	X	O	O	O		O
Nabíjací port	X	O	O	O		O
Indikátory	X	O	O	X	X	X
Telo kolobežky	X	O	O	X	X	X
Motor	X	O	O	X	O	O
Kryt	X	O	O	O	O	O

Dátum poskytnuté v súlade s ustanoveniami SJ / T 11364. O: toxické a škodlivé látky vo všetkých súčiastiach zariadení sú obsiahnuté v množstve pod spodným limitom podľa normy GB / T 26572-2011. X: prítomnosť toxických a nebezpečných látok aspoň v jednej zo zložiek zariadení v množstve, ktoré prekračuje prahovú hodnotu, podľa GB / T 26572-2011

## **11. Záruka**

Pred použitím elektrickej kolobežky si pozorne prečítajte všetky pokyny.

Na tento produkt sa poskytuje záruka 2 roky od dátumu zakúpenia, na batériu je poskytovaná záruka 6 mesiacov. Záruka sa nevzťahuje na žiadne vady, ktoré boli spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou, nedbalosťou, náhodným alebo neobvyklým podmienkam prevádzky a nepokrýva prirodzené opotrebovanie. Opravu prístroja konzultujte s kvalifikovanými a autorizovanými servisnými strediskami. Neprofesionálne oprava môže spôsobiť poruchu a v tomto prípade vaše záručnej právo zaniká.

## 12. Vyhlásenie o zhode

### Declaration of Conformity

We herewith declare,

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

In case of alteration of the product, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

<b>Company Name:</b>	Shenzhen Bwin Electronics Limited
<b>Address:</b>	Rm 518, 5/F, Block A, Baoan Smart Valley, Yintian Road, Xixiang Town, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China
<b>Product Description:</b>	E-scooter
<b>Model No.:</b>	FW-H10M, FW-H10B, ES10XM, ES10
<b>Applicable EC Directives:</b>	EC Directive of Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU EC Machinery Directive 2006/42/EC RoHS Directive (EU) 2015/863 & 2011/65/EU & 2002/95/EC EC Low Voltage Directive 2014/35/EU
<b>Applicable harmonized standards:</b>	EN61000-6-3: 2007 + A1:2011 EN61000-6-1:2007 EN60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 EN62233: 2008 2006/42/EC Annex 1 EN ISO 12100: 2010 EN 62321-4: 2014      EN 62321-7-1: 2015 EN 62321-5: 2014      EN 62321-7-2: 2017 EN 62321-6: 2015      EN 62321-8: 2017 IEC 62133-2: 2017 EN 60335-2-29: 2004 + A2: 2010 EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 EN 55014-1: 2006 +A1:2009 + A2: 2011 EN 55013-2:2015 EN61000-3-2: 2014      EN61000-3-3: 2013

<b>Full Name:</b>	Michael Wei
<b>Position:</b>	Sales Manager
<b>Company:</b>	Shenzhen Bwin Electronics Limited
<b>Date:</b>	2020/8/26

**Signature and Stamp:**


## EU Vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme,

že nasledujúce zariadenie spĺňa príslušné základné bezpečnostné a zdravotné požiadavky EÚ Smernice na základe jej dizajnu a typu tak, ako sme ju uviedli do obehu.

V prípade zmeny produktu, ktorú sami neschválime, toto vyhlásenie stratí platnosť.

Názov spoločnosti: **Shenzhen Bwin Electronics Limited**

Adresa: **Rm 518, 5/F, Block A, Baoan Smart Valley, Yintian Road  
Xixiang Town, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China**

Popis výrobku: **Elektrická kolobežka**

Číslo modelu: **FW-H10M**

**VeGA MAXSPEED H10M**

Použiteľné smernice: **Smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU  
Smernice 2006/42/EC pre strojové zariadenia  
Smernice RoHS EU & 2011/65/EU & 2002/95/EC  
Smernice EC 2014/35/EU o nízkom napätí**

Použiteľné harmonizované normy: **EN61000-6-3: 2007 + A1:2011  
EN61000-6-1:2007  
EN60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017  
EN62233: 2008  
2006/42/EC Annex 1  
EN ISO 12100: 2010  
EN 62321-4: 2014 EN 62321-7-1: 2015  
EN 62321-5: 2014 EN 62321-7-2: 2017  
EN 62321-6: 2015 EN 62321-8: 2017  
IEC 62133-2: 2017  
EN 60335-2-29: 2004 + A2: 2010  
EN 60335-1: 2012 + A11: 2014  
EN 55014-1: 2006 +A1:2009 + A2: 2011  
EN 55013-2:2015  
EN61000-3-2: 2014 EN61000-3-3: 2013**

Meno: Michael Wei

Pečiatka a podpis:

Pozície: Sales Manager

Spoločnosť: Shenzhen Bwin Electronics Limited

Dátum: 26.8.2020

